

**BERSNTOL MEN SUACHT VIARER ONT AN KOORINATOR VER DE SITZN VAN INSER TOL**

# DER BANDO VER DE VIARER VAN BERSNTOLER MUSEUM

**A**bia òll jor, der Bersntoler Kulturinstitut vrok de mitòrbet van lait ver za vòngén u' de òrbetn en Bersntoler Museum. S ist arauskemmen der bando ver za suachen viarer ver de sitzn van museum. De figuren as kemmen tsucht sai' zboa: men suacht "viarer" as sai' de sèlén as viarn de pasuacher en de museen ont an „koordinator“ as ist der sèll as organisiart de òrbet van viarer. S Bersntoler Museum hòt mearer sitzn: der Filzerhof ont de Sog van Rindel en Vlarotz, de Mil en Oachlait ont de Gruaùva Hardimbl ont s' Pèrkmandlhaus en Palai. Derzua hòt s de ausstell en sitz van Bersntoler Kulturinstitut as ist offset s gònze jor. Ver za viarn de lait en de mearestn van doin sitz, kemmen auganommen òll jor viarer van Bersntoler Kulturinstitut. En bando as ist iaz ausgaleik kemmen sai' de regln ver za nemmen toal. Men verlònk zan earstn ver peada de figuren, za hom mear va 18 jor. Abia as ber hom tsöck, men suacht an koordinator. Men verlònk en der diplom va hoaschual, za kennen guat taitsch, za hom der auto ont za sai' oa'ne za òrbetn van oberel finz en

schantönderer ont za òrbetn en bérken as kemmen organisiert ver de schual. Ver de viarer, hòt s òndra regln. De viarer barn organisiarn de òrbet on viarn de pasuacher en de museen ont, òlsouvre, en Institut aa. Men verlònk za kenn s taitsch, za sai' oa'ne za za òrbetn van moi finz en schanmikeal ont za hom a mittl ver za gea' aloa' en de sitzn. En de vrog mias men schraim de titln ont s kenn va òndra sprochen. De vrong as kemmen ogem barn kriang punktn no en de doin kriterien: - s kenn va sprochen; -oa'ne sai' za òrbetn van earste van moi finz en schanmikeal oder lai van prochet finz en leistages; ont aus van offetzaitn van museen aa. - punktn va de klòft selezion. De sèlén as hom nia gaòrbetet abia viarer van museen, miasn gea' za klòffen pet de u'stelltn van Institut ver za sechen de kompetenzen. Der doi esam bart se hòlten en sitz van Bersntoler Kulturinstitut en eirta as de 12 van doi mu'net. De resultatai va de selezion barn kemmen tsichti pet an e-mail en mitta as de 13 van oberel. Ver òndra informazionen mu men u'riaven s Bersntoler Kulturinstitut, en Palai en



**De modell va de vrog ist en internet as de sait van Bersntoler Kulturinstitut. De miasn ogem kemmen voor en ma'ta as de 11 van doi mu'net**

Bersnto as numser 0461/550073 oder fax 0461 540221). Der bando ont der modell va de vrog ist en internet as de sait [www.bersntol.it](http://www.bersntol.it). De vrong miasn ogem kemmen voor de 11 van doi mu'net zòmm pet en curriculum vitae.

LORENZA GROFF

**MUSEUM VA SAN MICHELE****Der viarte Festival  
va de Etnografi**

Van vraita as de 15 finz en sunta as de 17 van doi mu'net, s Museum van prach ont van tròchtn va San Michele organisiart der viarte Festival ist an trèff ver za stelln vorr en de lait de òrbetn as tea' envirtron de doin kloa'n museen, ver za sechen filmen, ver za hearn gschichtn, ver za kostn s èssn ont ver za lem de kultur va de inser lait. Der titl va haier ist "Il Trentino: un paesaggio per gli uomini". D ist an tema as denkt de lòntschoft ont abia as de lait hom gabèckslt de bëlt bail de jorhundernt. S Bersntoler Kulturinstitut bart aa toalnemmen pet drai trèffen: Bersntoler Lòntschoft, s bérk "Spil'hu" ont "Les ber òlla zòmm a gschicht!". Ver òndra informazionen mu men schaung en internet as de sait <http://www.museosanmichele.it>.

## MINORANZE LINGUISTICHE LA CONFERENZA DELLE MINORANZE HA DESIGNATO IL PROFESSORE DI DIRITTO

### WOELK NELLA CONSULTA PER LO STATUTO

Il professor Jens Woelk, associato di diritto costituzionale comparato presso la Facoltà di Giurisprudenza di Trento, è stato designato lunedì scorso dalla Conferenza delle Minoranze Linguistiche come componente della Consulta per lo Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige/Südtirol. La Consulta è stata istituita con la Legge Provinciale n. 1 dello scorso febbraio con lo scopo di promuovere un ampio processo di partecipazione per favorire il coinvolgimento dei cittadini e delle parti sociali nella definizione dei contenuti di riforma dello Statuto speciale, anche in relazione ai processi di riforma costituzionale in corso. La consulto è istituita presso il

Consiglio provinciale e ne fanno parte componenti delle maggiori realtà rappresentative della nostra provincia. Tra di essi, rappresentanti del mondo economico, politico, della cooperazione, della sfera sociale e culturale, del diritto e, appunto, dei gruppi linguistici. Uno dei componenti viene infatti designato dalla Conferenza delle minoranze linguistiche. La Consulta avrà il compito di elaborare in una prima fase un documento preliminare con i criteri e gli indirizzi principali per la redazione



Ufficio Stampa Pat  
del progetto di riforma dello Statuto speciale. Dopodiché sarà avviato un processo

so partecipativo su questo documento, attraverso una fase di informazione e di

confronto pubblico e una fase di raccolta delle osservazioni. Al termine di questo processo, tenendo conto degli spunti emersi, la consulto, elaborerà poi un documento conclusivo, trasmettendolo al Presidente della Provincia e al Presidente del Consiglio provinciale. Ritornando alla nomina del professor Woelk di lunedì scorso, il presidente della Provincia Ugo Rossi che ha presieduto la riunione della Conferenza ha ricordato che "Le minoranze sono un fattore costitutivo della nostra Autonomia e

quindi intimamente legate allo speciale Statuto. La loro presenza dentro un organo che dovrà definire una visione futura dell'Autonomia è quanto mai significativa - ha detto Rossi - e mi fa piacere che la Conferenza abbia scelto una figura come quella del professor Woelk, che oltre alle competenze in materia costituzionale porta con sé anche un bagaglio di conoscenze, di attenzioni e di sensibilità relative al mondo delle minoranze linguistiche. Raccordare l'evoluzione futura delle nostre minoranze - ha concluso - con l'evoluzione del nostro Statuto è quanto mai doveroso e potrà essere un'opportunità sia per le minoranze che per il Trentino".

## GARY® ONT DER GUAT BINT

BY FULBER

1977-2016 © BY FULBER -ALL RIGHTS RESERVED

Robert Musil hòt patschrim de lòntschaft van inser Tol, bail de mu'netn as et ist do plim, en 1915. Er hòt gabelt möchen verstea' en leser bavle as ist vèrr gaben de doi bëlt van stòtt van taitschlònt. Bern meing ens nanket vourstelln, de unterschid tsbischn Berlin, bo as er ist stönnen vour en kriag, ont s Tol. De pèrng hom en asou pfölln, as er hòt sa patschrim vilvert en de sai'na

piacher. Er sok as de natur pariart verzaubert ont znicht en de sai'na geometrischn formen! Robert Musil descrive con dovizia di particolari i paesaggi della Valle del Fersina durante la sua permanenza a Palù nel 1915. Scopo del letterato tenente è quello di comunicare al lettore il profondo senso di stupore, di straniamento e di lontananza da lui provato dalle metropoli

tedesche dalla quali proveniva. È immaginabile il contrasto che poteva emergere tra il frenetico vivere di Berlino, una delle città più grandi della Germania e il Regno chiuso della Valle, prenno di tradizioni e circondato da una natura spesso ostile. Nei suoi appunti Musil evidenzia la particolare seduzione verso l'alta montagna e le immagini che "fotografa" con la

mente rimarranno fortemente descritte nelle sue opere letterarie e nei suoi appunti, come la visione nelle sue cavalcate notturne delle suggestive creste del Schrumm e del Simsattel, stagliate sopra la conca del lago d'Ezze, il cui groviglio di spuntoni e pinnacoli ricordano figure spettrali e grottesche, pronte a ghermire gli incauti viaggiatori.

